



Escolas de Tecnologia do Condado de Essex COMISSÃO DE EDUCAÇÃO

REV. EDWIN D. LEAHY, O.S.B.
PRESIDENTE

ADRIANNE DAVIS
VICE-PRESIDENTE

MEMBROS

SALVATORE CARNOVALE
JENNIFER M. CARRILLO-PEREZ
LEESANDRA MEDINA
DR. CHRIS T. PERNELL

DR. JAMES M. PEDERSEN
SUPERINTENDENTE

DIXIANA A. CARBONELL, Ed.S.
ASSISTENTE DE SUPERINTENDENTE
DAS ESCOLAS PARA O CURRÍCULO E
PARA A APRENDIZAGEM

BERNETTA DAVIS
ADMINISTRADORA

LORI TANNER
SECRETÁRIA DA ADMINISTRAÇÃO

Dr. MURPHY DURKIN, ESQ.
ADVOGADO DA ADMINISTRAÇÃO

30 de outubro de 2018

Caros pais/tutores,

Todos os pais têm o direito à informação sobre a educação dos seus filhos num idioma que compreendam. Isto inclui frequentemente documentos traduzidos e um intérprete para reuniões e conversas.

Quando for reunir com professores ou outros funcionários da escola, por favor diga-nos se precisa de um intérprete. Isto inclui conferências de pais, professores e orientadores, telefonemas de pais, professores e orientadores, seminários para os pais, e quaisquer outras reuniões sobre a educação do seu filho. Além de termos tradutores internos, contratámos intérpretes fluentes em Inglês e no seu idioma, que serão capazes de servir como intérpretes via teleconferência.

Além disso, a escola irá traduzir informação escrita importante para as línguas mais comumente faladas no nosso distrito escolar. Se receber informações que não estão no seu idioma, por favor avise a escola se desejar que seja traduzido por escrito ou que lhe seja explicado oralmente no seu idioma.

Estamos ansiosos por trabalhar consigo para que juntos possamos continuar a apoiar os nossos alunos, académica, social e emocionalmente.

Essex County Newark Tech
Zoraida Lopez
(973)412-2273

Essex County Payne Tech
Zaida Guerrero
(973)412-2215

Essex County West Caldwell Tech
Vanessa Rivera
(973)412-2233

Atenciosamente,

Dixiana Carbonell
Assistant Superintendent